



Republika e Kosovës
Republika e Kosovës -Republic of Kosovo
Qeveria - Vlada - Government
Ministria për Forcën e Sigurisë së Kosovës

Ministarstvo za Kosovski Bezbednosne Snage / Ministry for the Kosova Security Force

Departamenti i Personelit/ Odsek za personal/Department for Personnel

Në mbështetje të nenit 145, pika 2, të Kushtetutës së Republikës së Kosovës, dhe në pajtim me Ligjin Nr.03/L-149 për Shërbimin Civil të Republikës së Kosovës, Kreu III, Neni 11 i këtij Ligji, Neni 15 i Rregullores Nr. 02/2010 për Procedurat e Rekrutimit në Shërbimin Civil, Ministria për Forcën e Sigurisë së Kosovës shpall këtë:

KONKURS

Titulli i vendit të punës:

Shef i Sektorit të Përkthimeve

Kategoria funksionale dhe grada e vendit të punës;

Grada A3

Nr. referencës së vendit të punës;

0327

Vendi;

MFSK

Detyrat dhe përgjegjësitë:

- Siguron administrimin dhe menaxhimin e përgjithshëm të Sektorit, përfshirë edhe menaxhimin e personelit si dhe siguron që funksionet të cilat po i besohen janë duke u zbatuar.
- Përkthen në mënyrë profesionale nga gjuha shqipe në gjuhën serbe dhe anasjelltas, dhe nga të dy këto gjuhë në gjuhën angleze dhe anasjelltas, në varësi prej kërkesave të Ministrisë.
- Siguron përkthime simultane nga gjuha shqipe në gjuhën serbe dhe anasjelltas dhe nga të dy këto gjuhë në gjuhën angleze dhe anasjelltas në takimet e niveleve të ndryshme në Ministri.
- Siguron korrigjime të cilësisë së lartë të përkthimeve.
- Bashkëpunon me zyrtarët për t'i kryer me sukses të gjitha detyrat, gjatë gjithë kohës në bashkëpunim me Shefin e Sekretariatit të Ministrisë.
- Azhuron bazën e të dhënave të të gjitha materialeve të përkthyer si dhe i ruan ato materiale.
- Tregojnë gatishmëri në ofrimin e ndihmës në çështjet e përkthimit në letër/përkthimit gojor brenda dhe jashtë vendit.
- Qëndron i njoftuar me zhvillimet dhe terminologjinë më të fundit si për përkthimin gojor ashtu edhe për përkthimin me shkrim.

Kushtet e pjesëmarrjes në rekrutim:

- Në shërbimin civil kanë të drejtë të punësohen shtetasit e Republikës së Kosovës të moshës madhore, të cilët kanë zotësi të plotë për të vepruar, posedojnë të drejta civile dhe politike, kanë përgatitjen e nevojshme arsimore dhe aftësi profesionale për kryerjen e detyrave ekzekutive, drejtuese ose zbatimin e funksioneve administrative dhe të cilët kanë aftësi fizike, që kërkohen për pozitën përkatëse.
- Pranimi në Shërbimin Civil të Kosovës mund të kryhet deri në një (1) vit para moshës së pensionimit.

Proceduarat e konkurrimit:

- Shpallja e konkurrimit është e hapur për të gjithë të interesuarit për aplikim.

Shkollimi i kërkuar:

- Diplomë universiteti.

Aftësitë, përvoja dhe atributet tjera që kërkohen:

- Përvojë të mëparshme profesionale si përkthyes i nivelit të lartë në ndërmarrje private; ministri, agjenci zyrtare apo në ndonjë organizatë ndërkombëtare.
- Njohuri të shkëlqyeshme të gjuhës shqipe, serbe dhe angleze.
- Përvojë në menaxhimin e nivelit të mesëm në ndërmarrje private; ministri apo agjenci. (e dëshiruar).
- Shefi i Sektorit të Përkthimeve duhet të jetë profesional, me përvojë dhe i besueshëm si dhe i aftë që t'i kryej në mënyrë profesionale detyrat e dhëna sipas mandatit dhe ato shtesë brenda periudhës së pranueshme kohore.
- Njohuri të mira kompjuterike janë të nevojshme.
- Duhet t'i ketë shkathtësitë e mira organizative.
- Duhet të përdor maturinë gjatë punës me njerëz dhe detyrën.
- Duhet të jetë i njoftuar me çfarëdo terminologjie; ligjore, ushtarake, financiare.
- Duhet të jetë i motivuar lartë dhe të ketë etik të fort pune.
- Ai/ajo duhet të jetë në mundësi që të punoj i/e mëvetësishme si dhe të punoj si ekip me punonjës të tjerë në

përmbushjen e detyrave të dhëna.

Aktet ligjore dhe nënligjore që rregullojnë rekrutimin:

- Procesi i rekrutimit në Shërbimin Civil të Kosovës është i bazuar në Ligjin Nr.03/L-149 për Shërbimin Civil të Republikës së Kosovës, dhe Rregulloren Nr. 02/2010 për Procedurat e Rekrutimit në Shërbimin Civil.
- Bazuar në aktet ligjore të lartpërmendura kandidatët të cilët i plotësojnë kriteret e parapara, do t'i nënshtrohen shqyrtimit fillestar të aplikacioneve të tyre.
- Konkurruesit më të suksesshëm do të përfshihen në listën e shkurtër dhe do të ftohen të marrin pjesë në testimin me shkrim dhe me gojë.
- Kandidatët që kalojnë testin me shkrim, do t'i nënshtrohen testit me gojë (intervistimit). Në fund të procesit përzgjedhës kandidatët e pazgjedhur kanë të drejtë ankese.

Kohëzgjatja e emërimit:

- Emërimi është me afat të pacaktuar, ndërsa kohëzgjatja e periudhës provuese është 12 muaj.

Data e mbylljes së konkursit:

- Konkursi është i hapur pesëmbëdhjetë (15) ditë pas datës së shpalljes së parë në të përditshmet kosovare.
- Data e fundit e aplikimit është 14.06.2013.
- Aplikacionet e dërguara nëpërmjet postës, me pullë postare, në ditën e fundit të shpalljes, konsiderohen të vlefshme.

Paraqitja e kërkesave:

- Formularët dorëzohen në Departamentin e Personelit personalisht, apo me postë në këtë adresë: **Ministria e FSK-së, Lagja Emshiri 1, 10000 Prishtinë, Departamenti i Personelit/Spektori i Rekrutimit, Kati II, zyra 216 (Ish-ndërtesa e Shtabit të Përgjithshëm të TMK-së), Prishtinë**, në çdo ditë pune nga ora 09:00-15:00 deri në afatin e fundit për konkurrim.
- Kandidatët duhet t'ia bashkëngjitin aplikacionit kopjet e dokumenteve të nevojshme personale dhe kopjet e dokumenteve që dëshmojnë për kualifikimet e tij/saj. Dokumentet e pranuar nuk do të kthehen!

Kërkesa specifike:

- Kjo pozitë i nënshtrohet procesit të verifikimit dhe mund të plotësohet vetëm pas përfundimit të suksesshëm të procesit të verifikimit.

Ministria për Forcën e Sigurisë së Kosovës ofron mundësi të barabarta të punësimit për të gjithë shtetasit e Republikës së Kosovës dhe mirëpret aplikacionet nga të gjithë personat e gjinisë mashkullore dhe femërore nga të gjitha komunitetet në Kosovë. Komuniteti joshumicë dhe pjesëtarët e tyre kanë të drejtë përfaqësimi proporcional në organet e shërbimit civil të administratës publike qendrore dhe lokale, ashtu siç specifikohet në nenin 11. [paragrafin 3 të Ligjit nr. 03/L-149 mbi Shërbimin Civil të Republikës së Kosovës. Kërkesat e pakompletuara dhe të dërguara pas datës së fundit nuk do të pranohen. Për shkak të numrit të madh të kërkesave, vetëm kandidatët e përzgjedhur në listën e ngushtë do të kontaktohen. Formularët për aplikim janë në dispozicion në Departamentin e Personelit të M-FSK-së, apo në web-faqen e M-FSK-së, www.mksf-rks.org, www.rks-gov.net/mfsk, ku gjendet shpallja e konkursit. Për informata plotësuese mund të kontaktoni në: 038 200 13 508.